



# vacances d'été 2007

pour les enfants  
et les jeunes  
de 3 à 17 ans



...tout en mouvements...

...des vacances chargées d'émotions...



Réseau  
Animation  
Intercommunale

Tél. 03 88 05 87 05 - Fax 03 88 05 86 89  
[www.reseau-animation.com](http://www.reseau-animation.com)  
courriel: [info@reseau-animation.com](mailto:info@reseau-animation.com)



# Notre mission

**Réseau:** Nous proposons, coordonnons et développons des projets d'animation. Nous sommes à l'écoute de la population, des associations locales et des élus que nous accompagnons en fonction de leurs demandes et projets.

**Animation:** Nous mettons en œuvre collectivement:

- des activités socioculturelles, culturelles et sportives,
- des actions en partenariat avec les écoles et collèges,
- des aides aux associations locales.

**Intercommunale:** Nous développons des actions éducatives sur l'ensemble des communes, des territoires de Niederbronn-les-Bains et du Val de Moder.



# LES SÉJOURS 2007

Cet été, différents types de séjours sont proposés aux enfants et jeunes du canton. Les centres que nous proposons sont adaptés aux différentes tranches d'âge. Chaque séjour est sous la responsabilité d'un directeur qualifié. L'équipe d'animation se compose en moyenne d'un animateur pour 8 enfants ou jeunes (3-17 ans), et propose des activités culturelles, sportives, ludiques, manuelles, tout en veillant à leur bien-être.

Pour les mini-camps et les camps, l'hébergement se fait soit en gîte ou sous tentes, à proximité de bâtiments en dur (salle polyvalente, infrastructure de camping, etc.), dont nous utilisons les sanitaires et la cuisine. Lors du séjour, les enfants et les jeunes participent aux tâches de la vie quotidienne (dresser et desservir les tables, faire la vaisselle...) avec l'aide des animateurs. Afin de garantir une qualité pédagogique et relationnelle de nos séjours, nous en limitons le nombre de places (se référer au texte).

TARIFS 2007	ARRHES	Coût total Habitants de la comcom de Niederbronn-les-Bains et du Val de Moder	Coût total Habitants hors comcom
<b>CLSH - centre aéré</b>	<b>15€</b>	<b>46 / 56 / 66€ (4 jours)</b>	
<b>Enfants de 3 à 11 ans</b>	<b>15€</b>	<b>56 / 66 / 76€ (5 jours)</b>	
<b>SÉJOURS - ENFANTS DE 6 À 11 ANS</b>			
Séjour sous tentes	35€	159€	189€
Séjour en gîte	35€	195€	229€
Séjour cheval	35€	245€	285€
Séjour cirque	35€	245€	285€
<b>SÉJOURS - JEUNES DE 11 À 17 ANS</b>			
Séjour Bretagne	35€	520€	560€
Séjour Doubs	35€	285€	325€
Stage tir à l'arc	15€	60€	80€
Séjour trek vosgien	35€	230€	270€
Séjour ferme	35€	159€	189€
Séjour équestre	35€	245€	285€
Les Estivales (par territoire)	de 2€ à 25€ selon l'activité choisie		

Certains comités d'entreprises participent au coût des centres aérés et des séjours, renseignez-vous auprès de votre entreprise. Concernant les séjours, si vous avez droit à une aide de la caisse d'allocations familiales (bon CAF) ou de la mutuelle agricole (MSA), joindre le bon impérativement à l'inscription.

Pour bénéficier de nos prestations, il est obligatoire de souscrire une adhésion à notre association en vous acquittant d'une carte de membre individuelle de 5€ ou d'une carte famille de 8€ (à partir du 2<sup>ème</sup> enfant), cette adhésion est valable du 1<sup>er</sup> juillet 2007 au 30 juin 2008.

Nos séjours sont habilités par Jeunesse et Sports: les bons CAF ou M.S.A. et les chèques vacances sont acceptés.

N'oubliez pas de nous envoyer ou de nous déposer votre fiche d'identification + règlement au siège:  
Association Réseau Animation Intercommunale de Niederbronn-les-Bains  
5 place du Bureau Central, B. P. 29, 67110 Niederbronn-les-Bains



# CLSH - enfants de 8 à 11 ans

N° du Séjour	Date Nbre de jours	Lieu Nbre de places	Thème
1	du 9 au 13 juillet 5 jours	CLSH de Uberach 60 places	<b>«Quelle Jungle»</b> De lianes en lianes à la découverte de cette faune et flore! Sans oublier les personnages du livre de la jungle!
2	du 9 au 13 juillet & du 16 au 20 juillet 5 jours	CLSH de Reichshoffen 60 places	<b>«L'île aux pirates»</b> Pêche, piscine, jeux d'eau et un grand jeu sur les pirates, veillée au centre.
3	du 9 au 13 juillet 5 jours	CLSH de Gumbrechtshoffen 60 places	<b>«BOUM! Les expériences scientifiques»</b> Une semaine d'expériences en tout genre! Découvertes explosives dans une ambiance du tonnerre! Activités pour manipuler, mélanger, découvrir...
4	du 16 au 20 juillet & du 23 au 27 juillet 5 jours	CLSH de Uberach 60 places	<b>«Un livre, une histoire»</b> Plaisir de lire! Être le héros de son histoire! Réalisation d'un livre, inventer un monde imaginaire.
5	du 16 au 20 juillet 5 jours	CLSH de Rothbach 60 places	<b>«Rothbach nous donnera ses terres à ferme!»</b> Tu n'auras pas à te lever avec les poules pour venir nous rejoindre et découvrir cet univers: les animaux et les cultures, le mode de vie des fermiers et son évolution. Tu pourras être fier comme un coq, lorsque tu auras confectionné ta ferme en miniature, alors nous comptons sur toi pour ne pas nous poser un lapin! Ne t'inquiète pas, y'aura de quoi devenir chèvre...
6	du 23 au 27 juillet 5 jours	CLSH de Zinswiller 60 places	<b>«Tout en jeux»</b> Tous les temps d'activités du centre se vivront en jeux! Création de jeux de société, une multitude de jeux sportifs, d'adresse et d'équilibre, d'affrontement, de hasard et de stratégie, d'expression et de communication, d'observation et de connaissance. Toute une panoplie de jeux pour le plaisir de partager.

# CLSH - enfants de 3 à 11 ans

N° du Séjour	Date Nbre de jours	Lieu Nbre de places	Thème
<b>7</b>	du 23 au 27 juillet & du 30 juillet au 03 août <b>5 jours</b>	CLSH de Niederbronn-les-Bains <b>60 places</b>	<b>«Quelle star es-tu?»</b> S'exprimer à travers la photo et la vidéo...
<b>8</b>	du 30 juillet au 03 août <b>5 jours</b>	CLSH de Uberach <b>60 places</b>	<b>«Tous les animaux du monde»</b> Jeux et activités sur le thème des animaux du monde...
<b>9</b>	du 13 au 17 août <b>4 jours</b>	CLSH de Reichshoffen <b>60 places</b>	<b>«Retour au Moyen-Âge»</b> Activités autour du château! Sortie au Fleckenstein, ateliers au musée d'archéo, semaine médiévale, un après-midi avec les parents.
<b>10</b>	du 20 au 24 août <b>5 jours</b>	CLSH de Niederbronn-les-Bains <b>60 places</b>	<b>«Les cromagnons»</b> Découverte d'un autre temps, en partenariat avec le musée d'archéo.
<b>11</b>	du 27 au 31 août <b>5 jours</b>	CLSH de Niederbronn-les-Bains <b>60 places</b>	<b>«A nous les dinos!»</b> Une semaine d'énigmes autour des dinos...



# SÉJOURS - ENFANTS de 6 à 11 ans

N° du Séjour	Date Nbre de jours	Lieu - Hébergement Nbre de places	Thème
<b>12</b>	du 07 au 13 juillet <b>7 jours</b>	Séjour découverte à Oberbronn <b>sous tentes</b> <b>30 places</b>	<b>«Rencontre avec la petite sirène et Jack Parot»</b> Une semaine sur le monde imaginaire de ces personnages mythiques.
<b>13</b>	du 30 juillet au 05 août <b>7 jours</b>	Séjour découverte à Reipertswiller <b>en gîte</b> <b>30 places</b>	<b>«Chef en toque, toqué de la culture»</b> Une cuisine riche et variée sera au programme (ateliers cuisine en tout genre!) mais aussi, randonnée, balade et jeux dans les Vosges du Nord! Découvrir son environnement et bien manger!
<b>14</b>	du 05 au 11 août <b>7 jours</b>	Séjour Cirque à Dambach <b>sous tentes</b>  <b>30 places</b>	<b>«Le cirque est un art» (avec la Compagnie Roue Libre)</b> Jonglage, équilibre, expression clownesque, acrobatie... L'apprentissage des techniques de base du cirque te permettra de te découvrir autrement, de connaître de nouvelles émotions pour donner naissance à une nouvelle compagnie de cirque dont tu feras partie!
<b>15</b>	du 06 au 12 août <b>ou</b> du 13 au 19 août <b>7 jours</b>	Séjour cheval à Munchhausen <b>en gîte</b>  <b>30 places</b> <small>(attention: impossible d'inscrire un même enfant aux 2 semaines cheval)</small>	<b>«Il était une fois... dans le nord de l'Alsace!»</b> Activités équestres: poney games, équifun, éthologie, balade, monte western, promenade en calèche mais aussi, sensibilisation à la nature et à l'environnement, veillée au coin du feu, musique et danse country.
<b>16</b>	du 20 au 26 août <b>7 jours</b>	Séjour itinérant  <b>sous tentes et autres...</b>  <b>30 places</b>	<b>«Carnet de voyage»</b> Durant ce séjour les enfants auront l'occasion de découvrir les plus beaux paysages, le patrimoine et les savoir-faire alsaciens et d'aller à la rencontre des habitants. Tous les éléments collectés tels que cartes postales, impressions et témoignages permettront aux enfants de constituer leur carnet de voyage! Aventure passionnante à ne pas manquer!

# Séjours - enfants de 6 à 11 ans

N° du Séjour	Date Nbre de jours	Lieu - Hébergement Nbre de places	Thème
17	du 26 août au 1 <sup>er</sup> septembre <b>7 jours</b>	Séjour découverte à Lichtenberg <b>en gîte</b> <b>30 places</b>	<b>«À la recherche du chevalier vert»</b> Le retour des chevaliers pour partir à la protection de l'environnement.



# SÉJOURS - JEUNES DE 11 À 17 ANS

N° du Séjour	Date Nbre de jours	Lieu - Hébergement Nbre de places	Thème
<b>18</b>	du 09 au 23 juillet <b>15 jours</b>	Séjour en Bretagne St. Malo  <b>sous tentes</b>  <b>30 places</b>	<b>«Bord de mer»</b>  Camp à Lanceloux, village balnéaire qui conjugue avec bonheur divers paysages. Cette presqu'île aux formes arrondies, encadrée par l'estuaire du Friémur et la baie de Lanceloux, est implantée dans les Côtes d'Armor. Au programme: char à voile, kayak de mer, catamaran et visites de St. Malo, Dinan, le Cap Fréhel, la Pointe du Grouin...  <i>... pour faire le plein de souvenirs d'été 2007 inoubliables!</i>
<b>19</b>	du 09 au 12 juillet <b>4 jours</b>	Stage tir à l'arc à Neuwiller-les-Saverne  <b>15 places</b>	<b>«Sportif»</b>  Stage découverte, d'initiation ou de perfectionnement au tir à l'arc, qui se déroulera sur un parcours naturel.
<b>20</b>	du 27 juillet au 03 août <b>7 jours</b>	Séjour Doubs à Pierrefontaine les Varans (25) <b>en gîte</b> à la Roche du Trésor  <b>24 places</b>	<b>«Camp frisson»</b>  Découvrir cette magnifique région et ses habitants. Pratiquer des activités comme la spéléologie, la randonnée aquatique, l'accrobranches, le rappel en falaise... découvrir des sites historiques et pittoresques incroyables: le cirque de consolation,... une visite au musée Peugeot! Une semaine inoubliable!
<b>21</b>	à définir (nous contacter)  <b>6 jours</b>	Séjour équestre Vosges du Nord  <b>24 places</b>	<b>«À cheval les jeunes»</b>  Tu dormiras sous une tente et tu seras au contact quotidien avec les chevaux. Tu apprendras à t'en occuper, à mieux les connaître et naturellement les monter... Les soirées seront également animées, autour du feu de camp, bien sûr...

# séjours - jeunes de 11 à 17 ans

N° du Séjour	Date Nbre de jours	Lieu - Hébergement Nbre de places	Thème
<b>22</b>	du 06 au 12 août <b>7 jours</b>	Séjour à la ferme à Romanswiller <b>sous tentes</b>  <b>24 places</b>	<b>«De ferme en ferme»</b>  La simplicité, la découverte des vertus de la nature et des moments forts et conviviaux seront au rendez-vous de ce camp itinérant. Viens également découvrir les différentes activités exercées par les fermiers comme la traite des vaches, nourrir les animaux, etc. Si tu te sens l'âme d'un amoureux de la nature et des animaux, ce camp est fait pour toi !
<b>23</b>	du 12 au 18 août <b>7 jours</b>	Séjour trek vosgien <b>sous tentes</b>  <b>14 places jeunes de 12 à 15 ans</b>	<b>Trek'Ados'd'Anes</b>  Randonnée bivouac pour découvrir les Vosges en compagnie d'un animal exceptionnel: l'âne! Celui-ci allégera la charge de nos épaules. Il faut être en bonne condition physique car il y a 5 heures de marche par jour!
<b>24</b>	du 06 juillet au 31 août	<b>«Les Estivales»</b> Intercommunale (par territoire)  <b>places: selon disponibilités</b>	Accès à diverses activités: des sorties seront organisées, exemples: parc d'attractions, piscine, minigolf, sports, animations de proximité à la journée, à la carte... le programme sera disponible, par secteur, autour du 10 Juin.
<b>25</b>	du 06 juillet au 31 août	<b>Les sorties du vendredi</b>  Intercommunales (par territoire)  <b>places: selon disponibilités</b>	le 06 juillet: Europa Park le 13 juillet: Ste Marie aux Mines le 20 juillet: Piscine de Saverne le 27 juillet: Zoo d'Arnéville le 03 août: Karting à Meisenthal le 10 août: Luge d'été au Markstein le 17 août: à définir (nous contacter) le 24 août: à définir (nous contacter) le 31 août: Struthof et Mémorial d'Alsace Moselle



# Tout public / familles

Date Nbre de jours	Lieu	Thème
du 29 juillet au 05 août <b>7 jours</b>	<b>«Festival Jeux 2 Mômes»</b> Parc du mini-golf à Niederbronn-les-Bains <b>GRATUIT</b>	Ce festival vous accueillera tous les jours de 15 h à 21 h et vous proposera de découvrir ou redécouvrir le jeu, des animations de rues, des spectacles vivants. L'inscription n'est pas nécessaire, sauf pour les groupes.
<b>Juillet                      &amp;                      Août</b>	<b>«Animations de rues»</b> de la comcom de Niederbronn-les-Bains et du Val de Moder <b>GRATUIT</b>	Elles se dérouleront dans les différents quartiers des villes ou des communes en après-midi et en soirée. Tournois de babyfoot, ping-pong, jeux de société, sarbacanes... C'est le rendez-vous de l'été! Au son du clairon, on se retrouvera tous les après-midi dans les différents quartiers des villes, ainsi qu'à la piscine pour des animations de rues gratuites: jeux, sports, sorties, bricolages, danse hip hop, graff, création artistique... C'est aussi une série de spectacles en plein air et gratuits en soirée (concerts, cinéma, jeux géants, contes...) pour toute la famille.





Contact pour les 3 à 17 ans  
et tout public:  
Réseau Animation Intercommunale  
au 03 88 05 87 05



5 place du Bureau Central - B.P. 29  
67110 NIEDERBRONN - LES - BAINS  
Tél. 03 88 05 87 05 - Fax 03 88 05 86 89  
site: [www.reseau-animation.com](http://www.reseau-animation.com)  
courriel: [info@reseau-animation.com](mailto:info@reseau-animation.com)



Communauté  
de Communes  
du Val de Moder



Crédit Mutuel

Cette plaquette est réalisée par un E.S.A.T. «ESSOR»  
dans le cadre de notre partenariat d'insertion avec le SIFAS.

